



Be a gift to the world
成為獻給世界的禮物

2015-2016 年度

板橋扶輪社

ROTARY CLUB OF PANCHIAO



社長：王經祿 Terry
秘書：莊志翔 Duke

秘書：陳主義 Truck
社刊主委：曹永央 Schooling

每星期四中午 12:30 分

新北市板橋區四川路二段 16 巷 8 號 11 樓 會議室 舉行例會



中華民國 104 年 7 月 23 日 第 49 卷 第 4 期

Vol.49 No.4

歡迎地區總監邱添木蒞臨公式訪問

【板橋扶輪社第 2524 次例會程序表】

11:00	會晤：社長：王經祿 Terry 社長當選人：黃永昌 Bank 秘書：陳主義 Truck	
11:30	社務行政會議：各職員、全體理事、各委員會主委參加 一、檢討與報告全年工作計劃及進行成效 二、並請示總監問題，一方面請總監協助解決問題並指導及指示	
12:30	註冊聯誼	
13:00	例會開始： 1. 社長鳴鐘開會	社長 Terry
	2. 聯誼活動：一、介紹來賓及友社社友、社友夫人 二、唱> 歡迎區總監 三、唱> 扶輪社友我們歡迎您 四、唱> 慶祝社友及社友夫人生日快樂 五、唱> 慶祝結婚週年紀念日快樂 六、唱> 扶輪頌	聯誼 Stock
	3. 出席報告	出席主委 Stone
	4. 秘書報告	秘書 Truck
	5. 糾察時間	糾察主委 Duke
	6. 社長致詞	社長 Terry
	7. 介紹地區總監（約 3 分）	助理總監 Stock
	8. 地區總監專題演講（約 30 分）	地區總監 Polish
	9. 地區總監頒發地區領導人、各委員會等聘書	地區總監 Polish
	10. 社長鳴鐘閉會	社長 Terry
	11. 全體合影留念	

敬祝生日快樂

劉引巨 社友 (55.07.23) Money

張瑞仁 前社長 (39.07.25) P.P. Bueno

敬祝結婚週年紀念日快樂

邱冠舜 社友 (87.07.24) Kevin ♥

蔡亦娟 女士 (結婚十七週年紀念日)

地區公共形象研習會

時間：104 年 8 月 1 日 (星期六)

下午 1:00 報到 1:30 開會

地點：花蓮市美崙大飯店 2 樓國際會議廳
(花蓮市林園路 1-1 號)

參加人員：Bank 社長當選人、A Cheng、Frankling



In Rotary we trust, with happiness we march

國際扶輪 3490 地區 2015-16 年度地區總監簡介



姓 名：邱添木 Polish

所 屬 社：鶯歌扶輪社

入社日期：民國 90 年 5 月 9 日

職業分類：拋光砂輪製造業

現 職：三省工業有限公司 董事長

出生年月：民國 39 年 4 月 8 日

夫人姓名：張美媛 Mei-Yuan

通訊地址：239 新北市鶯歌區育樂街 49 號

電 話：(02)2670-7475

傳 真：(02)2679-6565

E-mail: tm9393@gmail.com

鶯歌扶輪經歷

2003-2004 年度 社長

地區扶輪經歷

2004-2005 年度 高科技推廣委員會委員

2005-2006 年度 地區社區服務委員會副主委

2006-2007 年度 防震消防委員會主委

2007-2008 年度 團體研究交換小組 (G.S.E) 委員會副主委

2008-2009 年度 世界社區服務委員會 (W.C.S.) 主委、地區擴展委員會委員、團體研究交換小組 (G.S.E) 委員會委員

2009-2010 年度 第四分區助理總監、總監特別代表、地區國際年會推廣委員會副主委

2010-2011 年度 地區職業認識及發展委員會主委

2011-2012 年度 地區青年就業輔導委員會委員

2012-2013 年度 獎助金小組委員會委員、出訪加拿大 7010 地區 G.S.E 團長

2013-2014 年度 總監提名人

2014-2015 年度 總監當選人、地區社員發展委員會主委

獎章及扶輪基金會貢獻

2003-2004 年度 R.I. 社長獎、地區特優社長獎、永久基金捐獻人

2007-2008 年度 保羅·哈理斯基金之友

2009-2010 年度 R.I. 扶輪義工獎、R.I. 扶輪基金巨額捐獻人 (第 1

類)、地區服務貢獻獎、地區擴展貢獻獎

2011-2012 年度 R.I. 扶輪基金服務獎、R.I. 五大服務獎

2012-2013 年度 R.I. 扶輪基金巨額捐獻人 (第 2 類)

2013-2014 年度 R.I. 扶輪基金巨額捐獻人

2014-2015 年度 R.I. 扶輪基金巨額捐獻人 (第 3 類)、中華扶輪教育基金永久基金捐獻人、中華扶輪教育基金冠名獎學金

參與國際會議

2003-2004 年度 新加坡地帶研習會、大阪世界年會

2004-2005 年度 芝加哥世界年會

2005-2006 年度 哥本哈根、馬爾摩世界年會

2006-2007 年度 鹽湖城世界年會

2007-2008 年度 洛杉磯世界年會

2008-2009 年度 伯明罕世界年會

2009-2010 年度 台北地帶研習會、蒙特婁世界年會

2010-2011 年度 紐奧良世界年會

2011-2012 年度 曼谷世界年會、第三屆台日國際扶輪親善大會 (京都)

2012-2013 年度 里斯本世界年會

2013-2014 年度 台北地帶研習會、第四屆台日國際扶輪親善大會 (台北)、雪梨世界年會

2014-2015 年度 沙巴地帶研習會



國際扶輪 3490 地區 2015-16 年度地區秘書簡介



姓 名：褚勝川 Kenma

所 屬 社：鶯歌扶輪社

入社日期：90 年 9 月 26 日

職業分類：研磨材料業

現 職：博衍企業有限公司 負責人

出生年月：48 年 2 月 1 日

夫人姓名：張美厲

通訊地址：新北市鶯歌區尖山埔路 107 號

電 話：02-2679-5450

傳 真：02-2678-2848

手 機：0937-005-450

鶯歌扶輪經歷

- 2001-2002 年度 會計
- 2002-2003 年度 理事、節目主委
- 2003-2004 年度 理事、副秘書、聯誼主委
- 2004-2005 年度 理事、副秘書、職業服務主持理事
- 2005-2006 年度 理事、秘書
- 2006-2007 年度 理事、節目委員會主委、聯誼委員會副主委
- 2007-2008 年度 理事、行政管理委員會委員、中華扶輪教育基金委員會主委
- 2008-2009 年度 理事、社長當選人、扶輪行政管理委員會主持理事、社務服務委員會主委、扶輪基金委員會委員、根除小兒麻痺等疾病委員會主委
- 2009-2010 年度 社長、理事
- 2010-2011 年度 理事、獎學金委員會主委、顧問委員會主委、高爾夫球聯誼委員主委
- 2011-2012 年度 理事、扶輪知識委員會主委、顧問委員會委員、出席委員會主委
- 2012-2013 年度 兄弟社員會主委、顧問委員會委員、扶輪青年服務團主委
- 2013-2014 年度 理事、出席委員會主委、社刊委員會委員、顧問委員會委員、扶輪義工委員會主委、顧問委員會委員
- 2014-2015 年度 理事、副會計、糾察主委、扶輪知識委員會委員、顧問委員會委員、扶輪青少年服務團委員會委員、前受獎人委員會委員

地區經歷

- 2010-2011 年度 地區聯誼活動委員會委員
- 2011-2012 年度 巨額捐獻小組委員會委員
- 2012-2013 年度 地區社員委員會委員
- 2013-2014 年度 地區災難救濟委員會委員
- 2014-2015 年度 地區職業認識及發展委員會委員
- 2015-2016 年度 地區秘書



In Rotary we trust, with happiness we march

國際扶輪 3490 地區 2015-16 年度 新北市第二分區助理總監簡介



姓 名：劉炳華 Stock

所 屬 社：板橋東區扶輪社

入社日期：79 年 4 月 28 日

出生日期：44 年 10 月 6 日

職業分類：預造房屋建築業

現任公司：永泰投資股份有限公司

住 址：新北市板橋區重慶路 10 號 9 樓

夫人芳名：陳雪鳳

扶輪經歷

1990-1991 年度 聯誼委員會委員、職業服務委員會委員
1991-1992 年度 出席委員會主委、社刊委員會委員
1992-1993 年度 扶輪基金委員會主委、聯誼委員會主委
1993-1994 年度 理事
1994-1995 年度 公共關係委員會委員、扶輪基金委員會委員
1995-1996 年度 扶輪義工委員會委員
1996-1997 年度 社刊委員會委員、世界社會服務委員會委員
1997-1998 年度 雜誌委員會委員、環境保護委員會委員
1998-1999 年度 職業成就獎委員會主委、服務夥伴委員會委員
1999-2000 年度 理事、職業成就獎委員會主委、國少年計劃委員會委員
2000-2001 年度 節日委員會委員
2001-2002 年度 社員發展委員會委員、職業認識委員會委員、服務夥伴委員會主委、國際青少年計劃委員會委員
2002-2003 年度 社區發展委員會主委、職業認識委員會委員、國際青少年計劃委員會委員
2003-2004 年度 理事、青少年服務委員會主委、愛心基金委員會委員
2004-2005 年度 扶輪家庭保健委員會、世界社會服務委員會主委
2005-2006 年度 理事、社長當選人、服務夥伴委員會委員、馬來西亞 AMPANG 姊妹社服務委員會主委

2006-2007 年度 理事、社長

2007-2008 年度 理事、顧問委員會主委、公共關係委員會主委、職業服務委員會委員

2008-2009 年度 扶輪青年服務團主委、高爾夫球委員會主委、顧問委員會委員

2009-2010 年度 理事、顧問委員會委員

2010-2011 年度 顧問委員會委員、中華扶輪教育基金委員會主委

2011-2012 年度 理事、顧問委員會委員、國際服務委員會主委

2012-2013 年度 理事、顧問委員會委員、服務計劃委員會主委

2013-2014 年度 理事、國際服務委員會主委、顧問委員會委員

2014-2015 年度 理事、公共形象委員會主委

曾參加扶輪基金計劃及活動

2001-2002 年度 保羅哈理斯之友 US\$1,000

2005-2006 年度 保羅哈理斯之友 US\$1,000

2006-2007 年度 保羅哈理斯之友 US\$1,000

2006-2007 年度 永久基 US\$1,000

2008-2009 年度 中華扶輪教育基金 NT\$10,000

2009-2010 年度 保羅哈理斯之友 US\$1,000

2010-2011 年度 中華扶輪教育基金 NT\$10,000

2012-2013 年度 保羅哈理斯之友 US\$5,000 (累積達巨額 Level 1) EREY-US\$10

2013-2014 年度 EREY-US\$5

2014-2015 年度 EREY-US\$5

2014-2015 年度 中華扶輪教育基金 NT\$150,000



國際扶輪 3490 地區 2015-16 年度 新北市第二分區地區副秘書簡介



姓 名：林功瑞 Success

所 屬 社：板橋南區扶輪社

入社日期：80 年 8 月 7 日

出生日期：43 年 4 月 5 日

職業分類：建築材料銷售

現任公司：固鼎企業股份有限公司

住 址：新北市板橋區三民路二段 37 號
26 樓之 3

夫人芳名：胡曼莉

扶輪經歷

1991 年 8 月 7 日 入社

1992-1993 年度 出席委員會委員

1993-1994 年度 理事、增加社員委員會主委

1994-1995 年度 理事、青少年服務委員會主委

1995-1996 年度 社員委員會主委

1996-1997 年度 理事、出席委員會主委、高爾夫球委員會主委

1997-1998 年度 節目委員會主委

1998-1999 年度 理事、秘書

1999-2000 年度 理事、高爾夫委員會委員

2000-2001 年度 理事、副社長、社務服務委員會主委

2001-2002 年度 理事、社長當選人

2002-2003 年度 社長

2003-2004 年度 理事、社員發展委員會主委、公共關係委員會委員、社區發展委員

2004-2005 年度 理事、顧問委員會主委、關懷委員會主委、消除小兒麻痺委員會委員

2005-2006 年度 理事、扶輪家庭委員會主持主委、出席委員會委員

2006-2007 年度 理事、扶輪知識委員會主委、職業發展委員會委員

2007-2008 年度 理事、公共關係委員會主持主委、職業促進委員會委員

2008-2009 年度 理事、社員委員會主持主委、高爾夫球委員會委員

2009-2010 年度 理事、扶輪基金委員會主持主委、世界社會服務委員會委員

2010-2011 年度 節目主委、中華扶輪教育基金委員會委員、團體研究交換委員會委員

2011-2012 年度 扶輪義工委員會主委、國際服務委員會委員、社員發展委員會委員

2012-2013 年度 防止社員流失委員會主委、國際青少年交換委員會委員

2013-2014 年度 扶輪家庭寶眷委員會主委、前受獎人委員會委員

2014-2015 年度 扶輪基金委員會主持主委、扶輪家庭新社交委員會委員



In Rotary we trust, with happiness we march

例會花絮 2523 次例會 (7月16日)

專題演講摘錄 -

中華扶輪教育基金會的過去、現在及未來



中華扶輪教育基金會董事長 郭道明 前總監

◆ 創立經過及沿革

創立於 1974-75 年，為慶祝第一個扶輪社～芝加哥扶輪社成立 70 週年，而設置 (台灣扶輪共同的社會志業)。

1974-1975 年度 (民國 63 年) 台灣地區各扶輪區為慶祝國際扶輪第一個扶輪社～芝加哥扶輪社成立七十週年紀念，特設「慶祝七十週年大慶委員會」，普通函各社提出慶祝辦法，其中之一即為由嘉義扶輪社提案設置「中華扶輪教育基金」之建議，獲得全體之認同。

◆ 組織

- 本會是由全國扶輪社員捐款組成的基金會，設有董事會管理之。
- 董監事會由董事 21 名、監察人 7 名組成，任期每屆二年，連選得連任一次。均為無給職。
- 本會董事 21 名中之 14 名，由台灣七個地區之當屆總監及總監當選人當然擔任。董事會互選一人為董事長，對外代表本會。
- 自創會以來歷經張長昌 (P.D.G.Cal)、廖泉生 (P.D.G.Derma)、林士珍 (P.D.G.Micro)、賴崇賢 (P.D.G.Right)、賴正成 (P.D.G.Wood)，及黃慶淵 (P.D.G.Kent) 等六位前董事長的帶領。
- 目前本會是第十五屆，董事長是國際扶輪 3490 地區郭道明前總監 (P.D.G.Trading)。

◆ 早期獎助 ※ 1976 ～ 1985 ※

- 清寒優秀青年出國留學
- 熱心殘障服務工作之青年
- 國外來台留學僑生

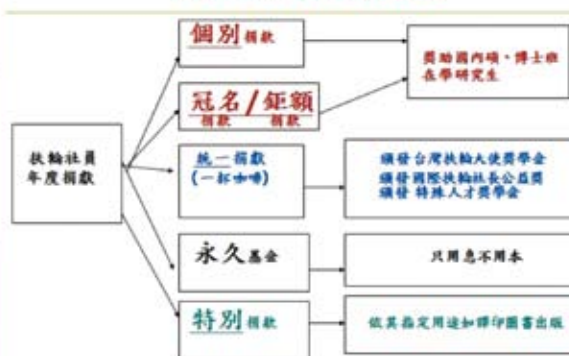
◆ 目前辦理業務 ※ 1986 ～ 2015 ※

- 頒發國內碩士班、博士班在學優秀青年獎學金為國育才
- 頒發台灣扶輪大使獎學金，鼓勵國外青年來台留學促進國際間之友誼及瞭解
- 頒發國際扶輪社長公益獎，表彰卓越學術奉獻者透過結合具有服務理想之各種事業及專業人士，以宏揚扶輪
- 附設台灣扶輪圖書資料館，收藏扶輪圖書資料，服務扶輪

◆ 職業服務是扶輪服務的原點

中華扶輪教育基金會，為國育才所頒發的「在學碩士班及博士班獎學金」及頒發「台灣扶輪大使獎學金」獎助國外青年來台留學，以上兩項獎助也是涵蓋扶輪服務的「青少年服務」、「國際服務」、「社會服務」、「職業服務的傳承」也可提升「扶輪的公共形象」，是非常多元的扶輪服務。國際扶輪服務的原點，最重視的是扶輪社友本身職業服務的四大考驗，受獎學生在接觸扶輪後，受到扶輪精神的影響，能夠在最短期間在各種職業領域展現扶輪精神。

捐款類別及用途



各項經費使用情形

依據本會主管機關教育部財團法人之規定，「凡直接用於業務經費之捐贈，其全年度業務經費支出必須超過收入總額百分之七十以上」。本會目前捐款除用在每一年度獎學金之需還金額：碩士班每年每名12萬元及博士班每年每名16萬元，計佔年度捐款之百分之八十，餘額支付下列各項：(以2013-14年度為例)

各項支出	支出百分比	說明
人事費用	6.64%	包括秘書/會計/總務及圖書管理四名正職人員之薪津/勞健保及退休金等。
辦公費用	3.22%	包括辦公室、大樓管理及水電費、郵資等。
推廣費用	11.07%	包括捐款獎章(約2.58%)、推廣文章(約4.05%)、會刊、刊登各地區年會廣告、至各地區講習會推廣、獎學金等獎、舉辦頒獎典禮等與獎學金有關之活動費用，及董事會議等支出。
各委員會	5.21%	包括受獎學生委員會、與補助獎學生聯誼會總會及各分會之活動經費，及圖書館營運、印圖書等費用(如扶輪的創始人及保羅·哈理斯圖錄等)。



台灣七地區歷年捐款累計前十名

名次	地區	社 名	1975/2014/6/30	2014/7/1-2015/3/31	合 計
1	3460	台 中 社	31,820,680	706,000	32,526,680
2	3480	台北西區社	23,488,050	1,549,800	25,037,850
3	3460	台中中央社	14,382,485	1,000,800	15,383,285
4	3460	台中西屯社	13,392,000	1,000,000	14,392,000
5	3460	台中北區社	11,557,800	638,400	12,196,200
6	3460	台中大屯社	9,651,100	863,800	10,514,900
7	3480	台北西北區社	9,764,800	540,800	10,305,600
8	3480	台北城中社	8,868,300	593,600	9,461,900
9	3480	台北北門社	8,525,450	196,600	8,722,050
10	3490	板 橋 社	7,096,800	1,045,200	8,142,000

期間：1975至2015/3/31



台灣七地區近十年受獎學生人數統計

年度	博士生	碩士生	合計
2005-2006	46	104	150
2006-2007	48	104	152
2007-2008	48	88	136
2008-2009	36	90	126
2009-2010	43	103	146
2010-2011	59	97	156
2011-2012	50	114	164
2012-2013	48	136	184
2013-2014	51	117	168
2014-2015	50	134	184
合 計	479	1,087	1,566

◆ 總結

中華扶輪教育基金會就是希望受獎人及受獎學生能夠認識扶輪精神及扶輪的核心價值，並將扶輪精神及扶輪的核心價值傳播出去，使社會更進步。

哀 悼

陳主義秘書 Truck 令堂陳桂花長老娘於 104 年 7 月 16 日蒙主恩召，預定於 8 月 1 日（星期六）下午 13:30 在基督長老教會板橋分會舉行告別禮拜（板橋區明德街 1 巷 3 號），敬請社友撥冗參加，謝謝。

板橋扶輪社社長 王經祿暨全體社友敬輓

哀 悼

新竹科園兄弟社黃吉詰前社長 P.P.Life 慟於 104 年 7 月 15 日仙逝，享年 62 歲，公祭儀式於 104 年 8 月 2 日（星期日）上午 9：30 於中壢殯儀館（桃園市中壢區培英路 289 號）舉行，敬請社友撥冗參加，謝謝。

板橋扶輪社社長 王經祿暨全體社友敬輓

總監來函照登

主旨：函請推薦青少年學生參加本地區 2016-2017 年度國際扶輪青少年交換計畫（RYE），請查照。

附件：2015-2016 年度長期交換派遣學生申請辦法、長期交換中文申請書

說明：

- 一、國際扶輪青少年長期交換計畫及國際扶輪青少年長期獎助交換計畫（Rotary YouthExchange Program），是一項為了讓 15 至 18 歲之青少年有機會前往國外扶輪社所安排的家庭住宿一年，以家庭成員的身份共同生活，並在當地高中就讀，除學習該國語言與文化外，藉由在異國的實際生活，訓練學生的獨立自主能力，並瞭解當地的風俗民情；同時也經由派遣學生的介紹，讓接待地區的人民得以更加認識台灣，增進兩地區間雙向交流，促進國際瞭解與和平。
- 二、國際扶輪青少年短期交換計畫為期 2~6 週，但必須由本地區扶輪社推薦。
- 三、國際扶輪青少年身障交換計畫（身障生係屬個別配對，詳情申請辦法及注意事項請洽本委員會諮詢。）
- 四、請貴社推薦優秀的適齡學生（社友及非社友之子女皆可），參加本項交換計畫。
- 五、隨函檢附申請辦法如下所列：
 - （一）2016-2017 年度青少年長期交換派遣生申請辦法及注意事項。
 - （二）2016-2017 年度青少年長期交換派遣獎助生申請辦法及注意事項。
 - （三）2016-2017 年度青少年短期交換派遣生申請辦法及注意事項。
- 六、如要進一步瞭解本項交換計畫之意義與活動內容，請洽本地區青少年交換委員會諮詢。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

四大考驗

遇事反省然後言或行

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：22061板橋區四川路二段16巷8號11樓

電話：02-8966-2246 · 02-8967-2226

傳真：02-8966-2234

E-mail: pcr@ms53.hinet.net

www.pcr.org.tw

例會事項報告

第 2523 次例會 7/16

一、出席報告

社友人數：90 名 補出席人數：23 名
出席人數：48 名 免計出席：10 名
缺席人數：9 名 出席率：90%

二、本次例會我們想念您！

Boss, Food, Golf, Infinity, Michael,
Money, Park, Sticker, Trust

三、來賓與友社社友

姓 名	所 屬 社	邀請人
PDG Trading	板橋東區社	本 社
程萬全所長	萬全國際聯合法律事務所	本 社

四、捐款報告

分攤捐款

Stone	第一期	4,250
Care	第一期	4,250
Base	第一期	4,250
Victor	第一期	4,250
A Cheng	第一期	4,250
Jimmy	第一期	4,250
Carbon	第一期	4,250
Jia-Pin	第一期	4,250
Jyi-Lih	第一期	4,250
Land	第一期	4,250
Lucky	第一期	4,250
Ocean	第一期	4,250
Syo-Tei	第一期	4,250
合計		55,250

一般捐款

Terry	歡喜	2,000
Syo-Tei	歡迎 PDG Trading 蒞社演講及 Art 出席例會	5,000
Art	感謝大家	3,000
Kai	生日快樂	1,000
Glue	歡喜 PDG Trading、板橋國小傑出學長蒞社精彩演講	2,000
Ocean	歡迎 PDG Trading 蒞社演講	1,000
E.Fu.Ku	歡迎 PDG Trading 蒞社演講	1,000
Jyi-Lih	歡迎 PDG Trading 蒞社演講	2,000
Trading	講師費回捐	3,000
合計		20,000

一般捐款 (I.O.U. 及應收款)

Trust	7/20 生日快樂	1,000
合計	I.O.U. 及應收款	1,000

本週節目 第 2524 次例會 104 年 07 月 23 日

- 邱添木地區總監公式訪問
11:00-11:30 總監與社長、秘書、社長當選人會晤
11:30-12:30 社務行政會議
12:30-13:00 餐敘
13:00-14:00 例會

節目預告 第 2525 次例會 104 年 07 月 30 日

- 社務會議

指定用途捐款

劉祥呈 前總監 指捐八仙塵爆 5 仟元

歡度父親節暨第一次爐邊會議

時間：104 年 8 月 2 日 (星期日)
下午 5：30 註冊 6：00 開會
地點：上海銀鳳樓
(板橋區中山路一段 2 號 3 樓)
爐主：陳志誠、紀清田、周德傳、賴正時、
陳鈺卿、林福安、林文鐘、黃 檉、
阮良雄、徐文進、王經祿、孔繁文、
陳國義、劉祥呈、葉文德、高明正、
林明正、鄭光欽、鄭錦玉、陳嘉彬、
黃軒凱、賴宏榮

～竭誠邀請全體社友伉儷參加～

第一次社長秘書聯誼會

時間：104 年 8 月 16 日 (星期日) 下午 4：00
地點：板橋吉立餐廳
(新北市板橋區文化路一段 280 號 2 樓)